



**SUPREME COURT OF CANADA / COUR SUPRÊME DU CANADA**

**FACSIMILE TRANSMISSION/TRANSMISSION PAR TÉLÉCOPIEUR**

March 29, 2018

**NUMBER OF PAGES (including this page) / NOMBRE DE PAGES (y compris cette page) :**

3

**TO/DESTINATAIRE :**

Me Cameron Fiske	Milosevic Fiske LLP	(866) 830-5920
Ms. Marie-France Major	Supreme Advocacy LLP	(613) 695-8580
Me Yves Turgeon	Fasken Martineau DuMoulin LLP	(514) 397-7600
Me Marc Ribeiro	Procureur général du Canada	(514) 283-3856
Mr. Christopher M. Rupar	Attorney General of Canada	(613) 954-1920
Me Sylvie Champagne	Barreau du Québec	(514) 954-3463
Me Pierre Landry	Noël & Associés	(819) 771-5397
Mr. Nicolas M. Rouleau		(888) 850-1306
Ms. Maxine Vincelette	Power Law	(613) 702-5561
Me François Larocque	Juristes Power	(888) 404-2227
Me Christine Ruest Norrena	Commissariat aux langues officielles du Canada	(819) 420-4837

**SENDER/EXPÉDITEUR :** Mary Ann Achakji, Senior Registry Officer  
613-996-7771

37642 Kassem Mazraani v. Industrial Alliance Insurance and Financial Services Inc., et al.  
(FC) (Civil) (By Leave)

**COMMENTS/REMARQUES :**

Order signed by Justice Karakatsanis on March 29, 2018

Ordonnance signée par la juge Karakatsanis le 29 mars 2018

Please call the number below if any problems occur during transmission:

En cas de problème de transmission, prière de composer le numéro ci-dessous :

301, rue Wellington Street, Ottawa, Ontario, K1A 0J1  
Internet: [www.scc-csc.ca](http://www.scc-csc.ca)

Tel. / Tél. : (613) 996-8666 Fax / Téléc. : (613) 996-9136 E-mail / Courriel : [registry-greffe@scc-csc.ca](mailto:registry-greffe@scc-csc.ca)

Supreme Court of Canada



Cour suprême du Canada

March 29, 2018

le 29 mars 2018

**ORDER**  
**MOTION****ORDONNANCE**  
**REQUÊTE**

**KASSEM MAZRAANI v. INDUSTRIAL ALLIANCE INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC. AND MINISTER OF NATIONAL REVENUE**  
(F.C.) (37642)

**KARAKATSANIS J.:**

**UPON APPLICATIONS** by the Barreau du Québec, the Canadian Bar Association, the Association des juristes d'expression française de l'Ontario and the Commissioner of Official Languages for Canada for leave to intervene in the above appeal;

**AND THE MATERIAL FILED** having been read;

**IT IS HEREBY ORDERED THAT:**

The motions for leave to intervene are granted and the said four (4) interveners shall be entitled to each serve and file a factum not exceeding ten (10) pages in length on or before April 26, 2018.

The said four (4) interveners are each granted permission to present oral argument not exceeding five (5) minutes at the hearing of the appeal.

The appellant is granted permission to file a single reply factum not exceeding five (5) pages in length in reply to these four (4) interventions on or before May 7, 2018.

**The interveners are not entitled to raise new issues or to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the parties.**

Pursuant to Rule 59(1)(a) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the interveners shall pay to the appellant and respondents any additional disbursements occasioned to the appellant and respondents by their intervention.

**À LA SUITE DES DEMANDES** présentées par le Barreau du Québec, l'Association du Barreau canadien, l'Association des juristes d'expression française de l'Ontario et le Commissaire aux langues officielles du Canada en vue d'intervenir dans l'appel;

**ET APRÈS EXAMEN** des documents déposés;

**IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT :**

Les requêtes en autorisation d'intervenir sont accueillies et chacun de ces quatre (4) intervenants pourra signifier et déposer un mémoire d'au plus dix (10) pages au plus tard le 26 avril 2018.

Ces quatre (4) intervenants auront chacun le droit de présenter une plaidoirie orale d'au plus cinq (5) minutes lors de l'audition de l'appel.

L'appelant aura la permission de signifier et déposer, au plus tard le 7 mai 2018, un seul mémoire d'au plus cinq (5) pages, en réplique à ces quatre (4) interventions.

**Les intervenants n'ont pas le droit de soulever de nouvelles questions, de produire d'autres éléments de preuve ni de compléter de quelque autre façon le dossier des parties.**

Conformément à l'alinéa 59(1)a) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, les intervenants paieront à l'appelant et aux intimés tous débours supplémentaires résultant de leurs interventions.



J.S.C.C.

J.C.S.C.